

## INFOS PRATIQUES

Renseignements et inscriptions :  
Archives patrimoine Pantin  
T. 01 49 15 39 99

Cerfav | Pantin  
19, rue Charles-Auray

Écoles Charles-Auray / Paul-Langevin  
28, 30, rue Charles-Auray

---

La Ville de Pantin et le Département de la Seine-Saint-Denis remercient le Cerfav pour son accueil.

# PANTIN SOUS VERRE



## LES JOURNÉES DU PATRIMOINE

Des bijoux gaulois aux créations contemporaines

Samedi 18 et dimanche 19 septembre

École Charles-Auray et Cerfav de Pantin

# PANTIN SOUS VERRE

Une histoire merveilleuse de techniques, d'usages et d'hommes

Né du sable et du feu, le verre est un des matériaux les plus anciens utilisés par l'homme. Très présent à Pantin, il offre la possibilité au public de voyager dans le temps et dans l'espace et de découvrir trois grandes étapes de l'histoire de notre ville :

- Le territoire gaulois
- La banlieue industrielle
- La ville contemporaine



## LES BRACELETS GAULOIS

Où les Celtes ont-ils appris le métier du verre ? Fabriquaient-ils le verre brut ou était-il importé ? Quelles étaient les techniques possibles de fabrication des bracelets ?

Aujourd'hui il est difficile de répondre à ces questions. Le bureau de l'archéologie du Département de la Seine-Saint-Denis, la direction archives patrimoine de la Ville et deux verriers se sont associés pour lancer un protocole d'expérimentation scientifique et tenter de comprendre la méthode de fabrication de bracelets en verre à l'époque gauloise.

**Les Journées du patrimoine** sont l'occasion de restituer en direct cette recherche et de continuer l'expérimentation devant les visiteurs.

## DÉMONSTRATIONS

Sous les yeux du public la magie s'opère. Joël Clesse, verrier expérimentateur et Stéphane Rivoal, artiste verrier, ont réussi à fabriquer des bracelets proches de ceux des Gaulois et poursuivent avec vous l'expérience.

### Four verrier à gaz

À 11h, 12h30 et 14h dans l'atelier soufflage à la canne du Cerfav | Pantin

### Four verrier en terre à bois

À 15h30 et 17h30 dans la cour des écoles Charles-Auray / Paul-Langevin

## PROJECTION VIDÉO

Annie Mercier, à la demande de la ville, a filmé les différentes étapes de cette expérience depuis mars 2010. Le documentaire permet d'associer le public au processus de réflexion et aux tentatives de découverte de gestes disparus.

Diffusion en boucle à partir de 11h jusqu'à 18h

Salle de conférence du Cerfav | Pantin au 1<sup>er</sup> étage et dans la cour des écoles Charles-Auray / Paul-Langevin



© Joëlle Rolland

## EXPOSITION OUVRIERS VERRIERS ET CRISTALLERIES INDUSTRIELLES A PANTIN

Si le verre est présent partout et de tout temps, son industrie tient une place exceptionnelle dans le paysage pantinois dès le milieu du XIX<sup>e</sup> siècle. C'est le temps des grands fabricants de cristalleries et de verreries : Rochet, Monot, Stumpf, Uidié, Legras, Sommier. C'est aussi l'arrivée des ouvriers verriers du Nord et de l'Est en particulier de la Lorraine qui donnèrent, pour un temps, le nom de Petite Prusse au quartier des Quatre-Chemins.



© coll. privée P. Ujncent

De 11h à 18h30 dans la cour des écoles Charles Auray / Paul-Langevin

## EXPOSITION PANTIN AU FIL DU VERRE

Bijou, flacon de parfum, vase en cristal, création contemporaine, les objets de verre présentés ici sont de véritables œuvres d'art. Ils nous parlent de ceux qui les ont imaginés et fabriqués mais aussi de ceux qui les portent et les regardent.

Reflète des usages et des modes, le verre est mis particulièrement à l'honneur à Pantin, des Gaulois aux artistes Stéphane Rivoal et Vanessa Mitrani, du pôle artisanal jusqu'à l'arrivée du Cerfav, centre de valorisation des savoir-faire liés aux arts verriers qui accueille ces journées.



Vase Legras

De 11h à 18h

Dans la mezzanine du Cerfav | Pantin



Sans titre © Stéphane Rivoal

## ET AUSSI...

Les Matinées musicales proposent une visite des orgues suivie d'un concert

Samedi 18 septembre à 14h

Rendez-vous : Église Saint-Germain, place de l'Église

Dans le cadre de la Fête du Cyclotourisme et de la Journée du Patrimoine, le Cyclo Sport de Pantin vous propose, des falaises de Pantin au parc de La Vilette, une découverte de la ville à vélo.

Dimanche 19 septembre, départ 9h30 (durée 3 h)

Rendez vous : centre de loisirs La Colombe - 63, rue Charles-Auray

Gratuit, inscription sur place